



03.21

ONE TEAM 8

05.—06.21

ONE COUNTRY 38

06.—07.21

ONE GOAL 62

08.—09.21

ONE DREAM 118

10.21

ONE HOPE 146

11.21

ONE YEAR 162

08.—09.21



Estland Estonie	02
België Belgique	.09
België Belgique	05
Tsjechië République tchèque	.09
Wit-Rusland Biélorussie	08
België Belgique	.09

ONE DREAM

DRIE WEDSTRIJDEN IN ZEVEN DAGEN.

Een maand na het begin van de grote Europese competities, bijna dag op dag twee maanden na het einde van het EK, is dat het programma voor de Rode Duivels en voor alle Europese landen die een door de pandemie verstoorde kalender moeten inhalen door de kwalificatiewedstrijden voor het WK in Qatar aan elkaar te rijgen. Op twee maanden tijd is de begrijpelijke ontgoocheling na de uitschakeling op het EK verwerkt, verschillend van persoon tot persoon. Sommige supporters hebben het nog niet volledig verteerd, andere hebben er akte van genomen en zijn alweer aan het dromen geslagen. Een derde stroming bestaat uit supporters die niet meer weten wat ze ervan moeten denken. Bij hen is de teleurstelling uitgedraaid op twijfel. Kan die reeks van drie wedstrijden tegen Estland, tegen Tsjechië en tegen Wit-Rusland hen bekeren tot het kamp van de dromers?

Om die bocht te nemen – die symbolisch al even belangrijk is als sportief – kan Roberto Martínez rekenen op dezelfde manschappen als op het EK. Maar niet op Kevin De Bruyne, Thorgan Hazard en Jérémy Doku, die wegens blessures afwezig zijn. Thomas Meunier belandt enkele dagen na zijn aankomst in België ook in de lappenmand. Trouw aan zijn spelers en aan zijn principes roept de coach een uitgebreide groep op om de komende wedstrijden te spelen. Hij neemt een groot aantal spelers dat aanwezig was op het EK opnieuw op en voegt jonge spelers toe die hen op middellange of lange termijn zullen aflossen. Tegelijk doen Alexis Saelemaekers, Albert Sambi Lokonga, Zinho Vanheusden en Charles De Ketelaere ervaring en – naargelang ze worden ingezet – speeltijd op.

Van de drie wedstrijden wordt van de tweede, die thuis wordt gespeeld tegen Tsjechië, om allerlei redenen veel verwacht. De Tsjechen, die de kwartfinale speelden op het EK, zijn bij uitstek de taaiste tegenstanders van de Duivels. Het is ook de wedstrijd waarbij de supporters weer in het stadion mogen voor thuiswedstrijden: een keerpunt. Tot slot is deze wedstrijd de honderdste van Romelu Lukaku in het shirt van Rode Duivel, wat de feestvreugde bij deze match alleen maar bevordert. Maar het is opletten geblazen: ten gevolge van het gelijkspel in maart tegen precies deze rivaal hebben de mannen van Martínez geen keuze. Om alle onrust te vermijden en de weifelende supporters weer over de streep te trekken, is het noodzakelijk dat ze alle drie de wedstrijden winnen.

TROIS MATCHES EN SEPT JOURS.

Un mois après le début des grands championnats européens, deux mois quasiment jour pour jour après la fin de l'Euro, tel est le programme réservé aux Diables Rouges et à toutes les nations européennes qui doivent rattraper un calendrier retardé par la pandémie en enchaînant les rencontres de qualification pour la Coupe du monde au Qatar. En deux mois, la déception naturelle issue de l'élimination à l'Euro a évolué différemment selon les cas de figure. Parmi les supporters, certains ne l'ont pas encore digérée complètement, d'autres l'ont actée et se remettent à rêver. Un troisième courant est constitué de ceux qui ne savent plus quoi penser. Chez eux, la déception s'est transformée en interrogation. Cette série de trois matches en Estonie, face à la République tchèque et en Russie contre la Biélorussie leur permettra-t-elle de rejoindre le camp des rêveurs ?

Pour aborder ce virage aussi important sur le plan symbolique que sur le plan sportif, Roberto Martínez peut compter sur les mêmes hommes qu'à l'Euro. Seul Kevin De Bruyne, Thorgan Hazard et Jérémy Doku sont absents pour blessure. Thomas Meunier les rejoindra à l'infirmerie quelques jours après son arrivée en Belgique. Fidèle à ses hommes et à ses principes, le sélectionneur convoque donc un groupe élargi pour négocier ces rencontres rapprochées. Il confirme une grande partie des joueurs présents à l'Euro et ajoute au noyau des jeunes joueurs amenés à prendre la relève à moyen ou long terme. Pendant ce rassemblement, Alexis Saelemaekers, Albert Sambi Lokonga, Zinho Vanheusden ou Charles De Ketelaere emmagasineront de l'expérience et, selon les cas, du temps de jeu.

Parmi les trois rencontres, la deuxième, à domicile, contre la République tchèque est attendue par beaucoup pour de multiples raisons. Quart de finaliste à l'Euro, les Tchèques sont de loin l'adversaire le plus coriace des Diables. C'est aussi la rencontre qui marque le retour des supporters au stade pour les matches à domicile : tout un symbole. Enfin, ce match sera le centième disputé par Romelu Lukaku sous le maillot des Diables Rouges, de quoi renforcer l'ambiance festive autour de la rencontre. Mais attention, à la suite du partage concédé en mars face à ce même rival, les hommes de Roberto Martínez n'ont pas le choix. Pour ne pas être inquiet et ramener les supporters hésitants du bon côté de la tribune, la victoire est impérative dans chacune des trois rencontres.





30
.08

DOORZETTINGSVERMOGEN

Na een teleurstelling moet je weer aan de slag, altijd opnieuw, en aanvaarden dat de nieuwe ingeslagen weg nog lang is. Voor de weg die leidt naar het WK in Qatar scheidt Thierry Henry vanaf het begin van de reis in op de Belgische boot.

]

PERSÉVÉRANCE

Après une déception, il faut recommencer, encore et encore, accepter que le nouveau chemin emprunté soit encore long. Pour celui qui mènera à la Coupe du monde au Qatar, Thierry Henry embarque dans le bateau belge dès le début du voyage.

VEERKRACHT
De Duivels moesten omgaan met de teleurstelling, Timothy Castagne ook nog eens met een blessure. Minder dan zestig dagen na een zware kaakoperatie is de speler van Leicester klaar voor zijn terugkeer op het veld.

RÉSILIENCE
Les Diables ont dû faire face à la déception, Timothy Castagne a dû affronter la douleur en supplément. Moins de soixante jours après une lourde opération à la pommette, le joueur de Leicester est prêt à retourner aux duels.



**DISCRETIE**

Thomas Foket is niet de grootste ster van de Belgische nationale ploeg. Toch verdient zijn loopbaan alle aandacht. Na een hartoperatie in 2017 – een ingreep die een einde had kunnen maken aan zijn carrière – gaf de rechterflank het niet op. Zijn doelpunt tegen Estland bewijst dat alles mogelijk is.

}

DISCRÉTION

Thomas Foket n'est pas la plus grande star de l'équipe nationale belge. Pourtant, son parcours mérite toutes les attentions. Après avoir été opéré du cœur en 2017, une intervention qui menace de mettre un terme à sa carrière, le flanc droit ne renonce pas. Son but en Estonie démontre que tout est possible.

OPLEIDING

De 21-jarige Albert Sambi Lokonga, de nieuwkomer van Arsenal, speelt zijn eerste zestien minuten voor de Belgische nationale ploeg. Een geslaagd debuut.

}

INITIATION

À 21 ans, Albert Sambi Lokonga, nouvelle recrue d'Arsenal, joue ses seize premières minutes pour l'équipe nationale belge. Des débuts réussis.



GEDULD

Hans Vanaken, die drie jaar geleden voor het eerst werd opgeroepen voor de Duivels, bracht het hele EK in de tribune of op de bank door, in afwachting van het juiste ogenblik om zijn kans te grijpen. Als maker van een doelpunt en een assist tegen Estland en enkele dagen later van twee assists tegen Tsjechië wordt de Bruggeling eindelijk ontketend bij de Duivels.

J

PATIENCE

Convoqué chez les Diables depuis trois ans, Hans Vanaken a passé tout l'Euro en tribune ou sur le banc et a dû attendre le bon moment pour saisir sa chance. Auteur d'un but et d'une passe décisive contre l'Estonie puis, quelques jours plus tard, de deux assists contre la Tchéquie, le Brugeois explose enfin avec les Diables.



In dit soort wedstrijden moeten we soms een goal incasseren om wakker te worden.

Dans ces matches-là, parfois il faut encaisser un but pour nous réveiller un peu.

ROMELU LUKAKU





02
.09

TROUW

Na wat hij de laatste maanden heeft moeten doorstaan, had Axel Witsel met pensioen kunnen gaan als international, maar de liefde voor het shirt en zijn ploegmaats is te groot. De middenvelder wordt beloond met een doelpunt tegen Estland.

FIDÉLITÉ

Avec les épreuves des derniers mois, Axel Witsel aurait pu prendre sa retraite internationale, mais l'amour du maillot et des coéquipiers est trop fort. Le milieu de terrain est récompensé par un but en Estonie.

100 WEDSTRIJDEN

Romelu Lukaku is een voetballer die perfect de geschiedenis van zijn sport kent. Hij weet dus dat een honderdste selectie naar behoren wordt gevierd. De Belgische aanvaller, die afgelopen zomer een transfer maakte van Inter naar Chelsea, aarzelt daarom niet om dit symbolische moment in zijn carrière te markeren met een doelpunt tegen Tsjechië. Na zeven minuten scoort Lukaku zijn 67ste goal voor de ploeg: een buitengewoon palmares voor de 28-jarige speler. Omdat Big Rom een cijferman is, kent hij dat vanbuiten: zeventien goals in zijn eerste vijftig caps, vijftig in de volgende vijftig wedstrijden. Lukaku is geëvolueerd van zondebok van sommige gefrustreerde analisten tot een speler over wie men het wereldwijd eens is. Hoe? Door onophoudelijk te werken aan de ontwikkeling van een talent dat altijd al aanwezig was.

100 MATCHES

Romelu Lukaku est un footballeur qui maîtrise parfaitement l'histoire de son sport. Il sait donc qu'une centième sélection se fête dignement. Du coup, l'attaquant belge, transféré de l'Inter à Chelsea durant l'été, ne tarde pas à honorer ce moment symbolique de sa carrière par un but contre la République tchèque. Après sept minutes, Lukaku inscrit son 67^e but en sélection, un palmarès hors du commun pour le joueur de 28 ans. Et puisque Big Rom est un homme de chiffres, il connaît ceux-ci par cœur : dix-sept buts inscrits sur ses cinquante premières sélections, cinquante lors des cinquante matches suivants. Lukaku est passé du statut de bouc émissaire de certains analystes frustrés à celui de joueur faisant l'unanimité sur le plan mondial. Comment ? En travaillant sans cesse pour développer un talent toujours présent.



EERBETOON
Voor de wedstrijd tegen Tsjechië brengt de Belgische ploeg een eerbetoon aan Wilfried Van Moer, een legende van de glorieus generatie Duivels uit de jaren 1970-1980, die op 24 augustus 2021 overleed.

HOMMAGE
Avant la rencontre face à la République tchèque, le collectif belge rend hommage à Wilfried Van Moer, légende de la génération glorieuse des Diables dans les années 1970-1980, décédé en août 2021.





Ik was blij dat ik mijn honderdste goal kon scoren, maar toen ik mijn eerste doelpunt maakte, dacht ik al aan het tweede.

J'étais content de marquer pour ma centième, mais en marquant mon premier but, je pensais déjà au deuxième.

ROMELU LUKAKU

**05
.09**



VERZEKERING

Alexis Saelemaekers toont een combinatie van sterk zelfvertrouwen en de wil om te leren. Hierdoor kan hij schitteren bij zijn tweede optreden in de groep van Roberto Martínez, met als orgelpunt een eerste doelpunt in de nationale ploeg tegen Tsjechië en een 3-0 zege van de Duivels.

]

ASSURANCE

Alexis Saelemaekers combine une belle confiance en lui avec la volonté d'apprendre. Cela lui permet de briller lors de son deuxième passage dans le groupe de Roberto Martínez. Avec, comme point d'orgue, un premier but en équipe nationale marqué contre la République tchèque pour confirmer la victoire 3-0 des Diabes.





05
.09

659 DAGEN

Er zit een flinke tijdsperiode tussen 16 november 2019 en 5 september 2021. Terwijl de wereld beetje bij beetje veranderde, moest Eden Hazard een heleboel hindernissen overwinnen, zowel in zijn club als in de nationale ploeg. Bij het begin van het seizoen doet de kapitein van de Rode Duivels, er zich goed van bewust dat de oplossing van hemzelf moet komen, de nodige inspanningen om zijn problemen op te lossen. Na zijn remonte bij Real Madrid bevestigt Hazard zijn goede vorm door een volledige match te spelen tegen Tsjechië. En 659 dagen na zijn laatste doelpunt voor de Duivels, in Rusland, scoort hij opnieuw voor zijn nationale ploeg. Te oordelen naar de vreugde van de supporters en misschien nog meer naar die van zijn ploegmaats zorgt de terugkeer van de goede vorm van het Belgische genie voor opluchting en hoop.

659 JOURS

Une longue période sépare le 16 novembre 2019 du 5 septembre 2021. Et pendant que le monde se transformait petit à petit, Eden Hazard a dû franchir une multitude d'obstacles aussi bien en club qu'en équipe nationale. En ce début de saison, conscient que la solution doit venir de lui, le capitaine des Diables Rouges fait les efforts qu'il faut pour surmonter ses problèmes. Bien en jambes avec le Real Madrid, Hazard confirme son retour en forme en réalisant un match plein contre la République tchèque. Et, 659 jours après son dernier but avec les Diables inscrit en Russie, il marque à nouveau pour son équipe nationale. À en juger par la joie des supporters, et peut-être encore plus par celle de ses coéquipiers, on comprend que le retour en forme du génie belge est synonyme de soulagement et d'espoir.

16 PUNTEN

Met een meer dan herschikte ploeg pakt Roberto Martínez dit laatste deel van de septembertrilogie aan. Bij het eerste fluitsignaal van deze in het Russische Kazan gespeelde wedstrijd (niet in Wit-Rusland, om politieke redenen) staat er geen Thibaut Courtois, Kevin De Bruyne, Eden Hazard of Romelu Lukaku op het veld. In plaats van de Fab Four nemen andere spelers hun verantwoordelijkheid op in een wedstrijd die lastig is door het gebrek aan automatismen tussen de spelers. Aan de zijde van oudgedienden als Tielemans, Alderweireld of Batshuayi staan immers nieuwkomers als Koen Casteels, Leandro Trossard of Dodi Lukebakio. De Duivels trappen desondanks niet in de val dankzij een goal van Dennis Praet, die de 0-1 vastlegt. Zo houden ze zich aan de afspraak tijdens deze herfstmatchen: negen punten op negen en een zo goed als zekere kwalificatie voor het WK 2022. Deze opdracht, die niet de lastigste van het jaar was, werd zonder aarzeling vervuld. Tijd voor de volgende uitdaging: de Final Four van de Nations League.

16 POINTS

C'est avec une équipe plus que remaniée que Roberto Martínez aborde ce dernier épisode de la trilogie de septembre. Au coup d'envoi de ce match disputé à Kazan et non en Biélorussie pour raisons politiques, on ne retrouve ni Thibaut Courtois, ni Kevin De Bruyne, ni Eden Hazard ou Romelu Lukaku. En l'absence du Fab Four, d'autres joueurs assument leurs responsabilités dans une rencontre rendue compliquée par le manque d'automatismes entre ceux qui la disputent. Car aux côtés des habitués que sont Tielemans, Alderweireld ou Batshuayi, Koen Casteels, Leandro Trossard ou Dodi Lukebakio font encore figure de nouveaux. Les Diables évitent malgré tout le piège grâce à un but de Dennis Praet et s'imposent 0-1. De quoi remplir le contrat de ces matches automnaux : 9 points sur 9 et une qualification presque assurée pour la Coupe du monde 2022. Cette mission, qui n'était pas la plus difficile de l'année, est remplie sans ciller. Place au prochain défi : le Final Four de la Ligue des nations.





Ik hoop later nog grootse dingen te kunnen doen. Het is nog niet voorbij. Ik heb nog een lange weg af te leggen om in de ploeg te blijven.

J'espère encore faire de grandes choses plus tard, mais ce n'est pas fini; il reste un long chemin à effectuer pour rester dans le groupe.

DODI LUKEBAKIO



VASTBERADENHEID

Zoals Timothy Castagne, die op verschillende posities werd gezet in de drie wedstrijden van september, heeft de hele Belgische nationale ploeg diep in zichzelf de nodige kracht geput om zonder zorgen de wedstrijden door te komen die een struikelblok hadden kunnen zijn.

}

DÉTERMINATION

À l'image de Timothy Castagne, placé à plusieurs postes lors des trois rencontres de septembre, c'est l'équipe nationale belge tout entière qui a su puiser au fond d'elle-même pour trouver les ressources nécessaires afin de passer sans encombre des rencontres qui auraient pu constituer un piège.

